



Deutsch im Alltag

Christiane Lemcke, Lutz Rohrmann, Theo Scherling
in Zusammenarbeit mit Susan Kaufmann und Margret Rodi

Glossar Deutsch – Niederländisch

Kapitel 7–12

Übersetzt von Sjef Verhoeven

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

Kapitel 7 – Willkommen in Berlin

antreten, er tritt / trat an, hat/ist angetreten	aantreden, hij treedt / trad aan; beginnen (met), hij begint ...
die Arbeitsstelle, -n	de arbeidsplaats
der Hinweis , -e	de aanwijzing, de tip
die Ortsangabe, -n	de plaatsvermelding
der Weg , -e	de weg
willkommen	welkom
1 ankommen , kam an, ist angekommen	aankomen, kwam aan, aangekomen
anschauen , er schaut an, angeschaut	bekijken
besichtigen , er besichtigt, besichtigt	bezichtigen
der Bus , die Busse	de bus, de bussen
das Hotel , -s	het hotel
die Jugendherberge , -n	de jeugherberg
der Regenschirm, -e	de paraplu
das Regierungsviertel, -	de wijk met regeringsgebouwen
die S-Bahn , -en	het stadsspoor
der Sprachkurs, -e	de taalcursus
der Stadtplan , "-e	de stadsplattegrond
die Fahrkarte , -n; das Ticket , -s	het kaartje, de ticket
die U-Bahn , -en	de metro
die Hitliste, -n	de hitlijst
kein-	geen
2 kennenlernen , er hat kennengelernt	leren kennen, hij heeft leren kennen
beide	beide(n), allei (de)
der Fuß , die Füße	de voet, de voeten
Gehen Sie zu Fuß zum Bahnhof?	Gaat u te voet naar het station?
der Hauptbahnhof , "-e	het centraal station
die Nähe (Sg.)	de buurt, de nabijheid
Die Post ist in der Nähe vom Bahnhof.	Het postkantoor is in de buurt van het station.
die Touristeninformation, -en	de VVV
die Volkshochschule , -n	de Volkshogeschool
3 also	dus
die Bank , -en	de bank, de banken (voor geld)
Ich habe ein Konto bei der Bank.	Ik heb een rekening bij de bank.
der Dank (Sg.) (Vielen Dank!)	de dank
der Eingang , "-e	de ingang
ganz (Das ist ganz einfach.)	heel (Dat is heel eenvoudig.)
geradeaus	rechtdoor
gleich	meteen, vlak
Gehen Sie gleich hinter der Apotheke rechts.	Gaat u meteen na de apotheek naar rechts.
die Grundschule , -n	de basisschool
die Kirche , -n	de kerk
der Meter , -	de meter
der Ort , -e	de (woon)plaats
das Seniorenwohnheim, -e	het bejaardentehuis
ungefähr, etwa	ongeveer
der Standort, -e	de lokatie, standplaats
das Wohnheim, -e	het tehuis
das Ziel , -e	het doel
4 die Auskunft , of die Auskünfte (meervoud)	de informatie
aussteigen , er stieg aus, <u>ausgestiegen</u>	uitstappen, hij stapte uit, uitgestapt

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

der Fahrer , - die Fahrerin , -nen der Fernsehturm, "-e halten , er hält, hielt, gehalten Der Bus hält am Rathaus. die Form, -en das Taxi , -s umsteigen , er stieg <i>um</i> , ist <i>umgestiegen</i>	de chauffeur de (vrouwelijke) chauffeur de televisietoren stoppen, hij stopt, stopte, gestopt De bus stopt bij het gemeentehuis. de vorm <u>de taxi</u> overstappen, stapte over, overgestapt
5 die Apotheke , -n der Bahnhof , "-e egal *,* der Zug , die Züge die Straßenbahn , -en die Ampel , -n die Bushaltestelle, -n die Kreuzung , -en die Sparkasse , -n der Stadtteil , -e stimmen (<i>Das stimmt.</i>) vorher vorne von vorne wohin die Gruppe , -n mehr Es ist nicht mehr weit bis zum Kino. täglich *,* die Universität , -en der VW-Käfer, - weit , <u>weiter</u> , am <u>weitesten</u>	de apotheek het station vlak, gelijk(matig), onverschillig de trein, de treinen de tram het verkeerslicht, stoplicht de bushalte de kruising de spaarbank <u>het stadsdeel</u> kloppen (<i>Dat klopt.</i>) tevore, vooraf vooraan, voorin, voorop van voren waarheen, waar naar toe de groep meer Het is niet ver meer naar de bioscoop. dagelijks de universiteit de Volkswagen-Kever ver, verder, het verst
6 der Kilometer , - die Linie , -n der Platz , "-e Bitte nehmen Sie Platz. die Station , -en die Straße , -n wissen , er <u>weiß</u> , wusste, <i>gewusst</i> das Zentrum , die Zentren	de kilometer de lijn de (zit-, staan)plaats Neemt u plaats. de (trein)halte de straat weten, hij weet, wist, <i>geweten</i> het centrum, de centra
7 die Anmeldung (<i>Sg.</i>) die Monatskarte, -n nummerieren, er nummeriert, nummeriert das Personalbüro, -s der Termin , -e der Terminkalender	de aanmelding de maandkaart nummeren, genummerd het personeelsbureau de afspraak de agenda (met afspraken)
P <u>aufhängen</u> , er hängt <u>auf</u> , <u>aufgehängt</u> der Fahrplan , "-e der Geldautomat , -en der Suchauftrag, "-e die Verkehrsverbindung, -en verteilen , er <u>verteilt</u> , <u>verteilt</u>	ophangen, hing op , opgehangen de dienstregeling de geldautomaat de zoekopdracht de verkeersverbinding verdelen
8 der Ausdruck , "-e die Situation , -en	de uitdrukking de situatie

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

ausfüllen , er füllt <u>aus</u> , <u>ausgefüllt</u>	invullen
eröffnen , er eröffnet, eröffnet	(officieel) openen
das Gehalt , die Gehälter	het salaris, de salarissen
das Girokonto, Girokonten	de girorekening
das Konto , Konten	de (bank)rekening
mehrere (<i>Es gibt mehrere Möglichkeiten.</i>)	verscheidene, meerdere
die Möglichkeit , -en	de mogelijkheid
der Personalbogen, "-	het personeelsdossier
der Stock (<i>Sg.</i>)	de verdieping; de stok
der Tarifbereich, -	het geldingsgebied van een CAO
überweisen , er überwies, überwiesen	overmaken, maakte over, overgemaakt
die Notiz , -en	aantekening, memo
9 das Büro , -s	het kantoor
dort	daar
gegenüber	tegenover, hier tegenover
hart , härter, am härtesten	hard, harder, het hardst
leidtun , es tut / tat <u>leid</u> , <u>leidgetan</u>	spijt hebben; medelijden opwekken:
Es tut mir leid.	Het spijt me.
Du tust mir leid.	Ik heb met je te doen.
weich , weicher, am weichsten	zacht, zachter, het zachtst
das Paar, -e	het paar, het stel, het koppel
10 das Ausländeramt , "-er	de vreemdelingendienst
der Kollege , -n	de collega
die Kollegin , -nen	de (vrouwelijke) collega
die Öffnungszeiten (<i>Pl.</i>)	de openingstijden
11 Ich bin älter als mein Bruder.	Ik ben ouder dan mijn broer.
der Anfang , "-e	het begin
der Ausflug , "-e	het uitstapje, de excursie
bequem , bequemer, am bequemsten	gemakkelijk, comfortabel
berühmt , berühmt, am berühmtesten	beroemd, beroemder, het beroemdst
die Disco , -s	de disco
die Rikscha, -s	de riksja
fantastisch, fantastischer, am fantastischsten	fantastisch > het meest fantastisch
das Geschäft , -e	de zaak, de winkel
die Geschichte (<i>Sg.</i>)	de geschiedenis; het verhaal
hoch , höher, am höchsten	hoog, hoger, het hoogst
ein hohes Gebäude; hohe Preise	een hoog gebouw, hoge prijzen
interessant , interessanter, am interessantesten	interessant > het interessantst
die Kultur , -en	de cultuur
das Kulturprogramm, -e	het cultuurprogramma
lieb , lieber, am liebsten (<i>Liebe Grüße</i>)	lief, liever, het liefst (<i>Lieve groeten,</i>)
Liebe Stephanie,	Beste / Lieve Stephanie,
die Mitte , -n	<u>het</u> midden
Mitte Mai fährt sie nach Berlin.	Half mei gaat ze naar Berlijn.
die Natur (<i>Sg.</i>)	de natuur
die Postkarte , -n	de briefkaart
der Regen (<i>Sg.</i>)	de regen
das Schiff , -e	het schip
die Sehenswürdigkeit , -en	de bezienswaardigheid
das Shopping (<i>Sg.</i>)	(het) shoppen
das Magazin, -e	het tijdschrift, magazine
die Strandbar, -s	de strandbar
viel , mehr , am meisten	veel, meer, het meest
die Technik , -en	de techniek
erleben , er erlebt, erlebt	beleven

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

die Ess-Sitte, -n	de eetgewoonte
fremd , fremder, am fremdesten	vreemd, vreemder, het vreemdst
kulinarisch *, *	culinair
die Kulturgeschichte (Sg.)	de cultuurgeschiedenis
die Lokomotivenausstellung, -en	de locomotievententoonstelling
die Luftfahrt (Sg.)	de luchtvaart
nur	enkel, (alleen) maar, slechts
Ich will nicht nur Fleisch, sondern auch Gemüse.	Ik will niet enkel vlees maar ook groente.
der Quadratmeter (qm), -	de vierkante meter
die S \ddot{u} tte, -n	de gewoonte, het gebruik
sondern	maar (integendeel)
spektakul \ddot{a} r, spektakul \ddot{a} rer, am spektakul \ddot{a} rsten	spectaculair > het spectaculairst
der Tourist , -en	de toerist
die Touristin , -nen	de toeriste
der Verkehr (Sg.)	het verkeer
vor allem	vooral
das Wahrzeichen, -	het herkenningsteken, het symbool
die Welt , -en	de wereld
wollen , er will, wollte, gewollt	willen, hij wil, wilde/wou, gewild
die Abfahrt , -en	het vertrek
die Bar , -s	de bar
das Beispiel , -e (zum Beispiel)	het voorbeeld (bijvoorbeeld)
bekannt , bekannter, am bekanntesten	bekend, bekender, het bekendst
der Bundestag (Sg.)	de Bondsdag (het parlement)
das Curry (Sg.)	de kerrie
die Bude, -n	de kraam, het kraampje
dienstags, donnerstags	dinsdags, donderdags
das Eis (Sg.)	het ijs
erm \ddot{a} ßigt *, *	verlaagd, verminderd
im Freien	in de openlucht
italienisch *, *	Italiaans
mal	eens, 'ns
die Mauer , -n	de muur
m\ddot{i}twochs	's woensdags
neben (+D.)	naast
der Profi	de beroeps, de professional, de prof
der Unterricht (Sg.)	de les, het onderwijs
das Sightseeing (Sg.)	de sightseeing
der Snack, -s, der Imbiss	de snack, het hapje
stattfinden , es fand statt, stattgefunden	plaatsvinden, vond plaats, plaats gevonden
das Straßencafé, -s	de koffiezaak met terras
der Tanzlehrer, die Tanzlehrerin	de dansleraar, -lerares
der Tiergarten, die Tiergärten	de dierentuin, -tuinen
wirken, er wirkt, gewirkt	werken, effect hebben; een
12 die E-Mail , -s	de e-mail
der Marktplatz, "-e	het marktplein
der Rathausplatz, "-e	het raadhuisplein
die Richtung , -en	de richting
abholen , er holt ab, abgeholt	ophalen, afhalen
der Ausweis , -e	het legitimatiebewijs, het pasje
die Bahn , -en	het spoor (trein)
das Formular , -e	het formulier
der Pass , "-e	de pas
die Passnummer, -n	het nummer van de pas
die Personalien (Pl.)	de persoonsgegevens
die Zone , -n	de zone
die Silbe, -n	de lettergreep

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

Kapitel 8 – Zimmer, Küche, Bad

die Küche , -n plus das WC , -s das Zimmer , - <i>ZKB = Zimmer-Küche-Bad</i>	de keuken plus de wc de kamer
1 der Altbau, -ten das Apartment, -s (<i>Engels</i>) sich ausdrücken, er drückt sich <u>aus</u> , hat sich <u>ausgedrückt</u> die Badewanne , -n der Balkon , -e die Diele , -n die Dusche , -n die Heizung , -en informieren (sich), er <u>informiert</u> sich, hat sich <u>informiert</u> die Kautiön , -en klären , er <u>klärt</u> , <u>geklärt</u> die Monatsmiete , -n die Nebenkosten (<i>Pl.</i>) das Obergeschoss , -e das Schlafzimmer , - separ <u>at</u> *,* der Strom (<i>Sg.</i>) die Toilette , -n die Wohnungsanzeige , -n die Wohnungssuche , -n das Wohnzimmer , - der Wunsch , die Wünsche die Abkürzung , -en die Etage , -n hell , heller, am hellsten hellblau die Miete , -n möbliert *,* ruhig , ruhiger, am <u>ruhigsten</u> der Zeitraum , "-e	het oude bouwgedeelte het appartement uitdrukken het bad, de badkuip <u>het</u> balkon de hal, de vestibule de douche de verwarming zich informeren; geïnformeerd de borgsom ophelderen, duidelijk maken de maandelijkse huur de bijkomende kosten de bovenverdieping de slaapkamer afzonderlijk, apart de stroom <u>het</u> toilet de woonadvertentie het zoeken naar woonruimte de woonkamer de wens, de wensen de afkorting de etage helder, licht > het helderst, lichtst lichtblau de huur gemeubileerd rustig > het rustigst de periode, de periodes
2 das Auto , -s das Stichwort , "-er	<u>de</u> auto het trefwoord
3 die Wohnsituation , -en der Arbeitsplatz , "-e der Garten , die Gärten die Haltestelle , -n der Parkplatz , "-e der Spielplatz , "-e die Sportmöglichkeit , -en die Terrasse , -n der Partner , - die Partnerin , -nen	de woonsituatie de arbeidsplaats de tuin, de tuinen de halte het parkeerterrein het speelplein de mogelijkheid om te sporten <u>het</u> terras de partner de (vrouwelijke) partner
4 das Baby , -s die Babysitterin , -nen	<u>de</u> baby de (vrouwelijke) babysitter

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

betreuen, er betreut, betreut
Er betreut die Kinder.

denn

der **Ingenieur**, -e

die **Ingenieurin**, -nen

der **Italiener**, -

die **Italienerin**, -nen

die **Kindergruppe**, -n

das **Kinderzimmer**, -

mieten, er mietet, gemietet

pro (Woche)

schwanger *, *

der **Taxifahrer**, -

der **Toningenieur**, -e

umziehen, er zog um, ist umgezogen

unterrichten

verdienen verdient, verdient

zurzeit

zweimal

dazu

etwa

ideal, **idealer**, am **idealen**sten

zorgen voor

Hij zorgt voor de kinderen.

want

de ingenieur

de (vrouwelijke) ingenieur

de Italiaan

de Italiaanse

de groep kinderen

de kinderkamer

huren, hij huurt, gehuurd

per (week)

zwanger

de taxichauffeur

de geluisingenieur

verhuizen, hij verhuisde, is verhuisd

lesgeven, onderwijzen, instrueren

verdienen

thans, op dit ogenblik

twee keer

daarbij, bovendien

ongeveer, zo'n beetje

ideaal > het ideaalst

5 **weiter-**

bezahlen, er bezahlt, bezahlt

mitbenutzen, er benutzt mit, mitbenutzt

abstellen, er stellt ab, abgestellt

einziehen, er zog ein, ist eingezogen

der **Flur**, -e

der **Hof**, die Höfe

installieren, er installiert, installiert

der **Kabelanschluss**, "-e

der **Keller**, die Keller

trocknen, er trocknet, getrocknet

die **Wäsche** (Pl.)

verder-

betalen

mee / mede gebruiken

afzetten, neerzetten

binnentrekken, betrekken

de hal, de gang

de binnenplaats, -plaatsen

installeren, geïnstalleerd

de kabelaanluiting

de kelder, de kelders

drogen, hij droogt, gedroogd

de was; het ondergoed

6

bleiben, er blieb, ist geblieben

früh, früher, am frühesten

die **Zwei-Zimmer-Wohnung**, -en

blijven, hij bleef, is gebleven

vroeg > het vroegst

de tweekamerwoning

7

der **Karton**, -s

plötzlich

tragen, er trägt, trug, getragen

der **Umzug**, "-e

auspacken, er packt aus, ausgepackt

benutzen, er benutzt, benutzt

eigentlich

die **Hilfe**, -n

die **Kontrolle**, -n

der **Mietvertrag**, die **Mietverträge**

die **Möbel**

nett, netter, am nettesten

die **Ordnung** → *in Ordnung*

schlafen, er schläft, schief, geschlafen

der **Schreibtisch**, -e

das **Büro**, -s

die **SMS**, -

de (grote kartonnen) doos

plotseling

dragen, hij draagt, droeg, gedragen

de verhuizing

uitpakken

gebruiken, benutten

eigenlijk

de hulp

de controle

het huurcontract, - contracten

de meubels

aardig > het aardigst

de orde → in orde

slapen, hij slaapt, sloop, geslapen

het bureau (de schrijftafel)

het bureau, het kantoor

de sms

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

	sofort die <i>Untermiete (Sg.)</i> der Vermieter , -	meteen de onderhuur de verhuurder
8	<i>bilden</i> , er <i>bildet</i> , <i>gebildet</i> die Regel , -n	vormen, hij vormt, gevormd de regel
9	<i>hochtragen</i> , er trägt <i>hoch</i> , <i>hochgetragen</i> packen , er <i>packt</i> , <i>gepackt</i> schließlich zuerst zuletzt	omhoogdragen pakken, inpakken tenslotte, uiteindelijk allereerst, ten eerste tenslotte, als laatste
10	montags sauber , <i>sauberer</i> , am <i>saubersten</i> rein , <i>reiner</i> , am <i>reinsten</i> warm , <i>wärmer</i> , am <i>wärmsten</i>	's maandags schoon > het schoonst zuiver, puur > het zuiverst / puurst warm, warmer > het warmst
11	die <i>Aussage</i> , -n leise , <i>leiser</i> , am <i>leisesten</i> der Schlüssel , die <i>Schlüssel</i> die <i>Tonne</i> , -n tun , er <i>tut</i> , <i>tat</i> , <i>getan</i> abschließen , er <i>schloss ab</i> , <i>abgeschlossen</i> beachten , er <i>beachtet</i> , <i>beachtet</i> dafür dass <i>eintragen</i> , er trägt <i>ein</i> , <i>eingetragen</i> die <i>Einzugsparty</i> , -s der <i>Fahrradkeller</i> , - die <i>GmbH</i> , -s der Hausmeister , - die <i>Hausordnung</i> , -en die <i>Hausverwaltung</i> , -en die <i>Heizung</i> , -en der Kontakt , -e der Lärm (<i>Sg.</i>) der Müll (<i>Sg.</i>) der <i>Müllplatz</i> , "-e die <i>Mülltrennung</i> (<i>Sg.</i>) parken , er <i>parkt</i> , <i>geparkt</i> reinigen , er <i>reinigt</i> , <i>gereinigt</i> <i>sauber halten</i> , er hält <i>sauber</i> , <i>sauber gehalten</i> die Ruhe (<i>Sg.</i>) sorgen , er <i>sorgt</i> , <i>gesorgt</i> trennen , er <i>trennt</i> , <i>getrennt</i> die Treppe , -n verboten *,* <i>vermeiden</i> , er <i>vermied</i> , <i>vermieden</i>	de uitspraak, mededeling zacht(jes) > het zachtst de sleutel, de sleutels de ton doen, hij doet, deed, gedaan afsluiten, hij sloot af, afgesloten in acht nemen, letten op daarvoor (in de plaats) dat (voegwoord) noteren, registreren het feestje (als nieuwe bewoner) de fietskelder <i>ongeveer</i> = de BV de conciërge, de huismeester het huishoudelijk reglement het beheer (van een huis, gebouw) de verwarming <i>het</i> contact het lawaai, de herrie het huisvuil, afval de stortplaats de afvalscheiding parkeren, geparkeerd schoonmaken, reinigen schoonhouden de rust zorgen scheiden de trap verboden vermijden, hij vermeed, vermeden
12	schnell , <i>schneller</i> , am <i>schnellsten</i> abfahren , er <i>fährt ab</i> , <i>ist abgefahren</i> die <i>Ahnung</i> , -en Ich <i>habe wirklich keine Ahnung</i> . <i>anhalten</i> , er hält <i>an</i> , <i>hielt an</i> , <i>angehalten</i> Halt! die <i>Jungs</i> (<i>Jungs, ich bin fertig!</i>)	snel, vlug > het snelst, vlugst wegrijden, vertrekken het vermoeden, de notie Ik heb echt geen idee. stoppen, hij stopt, stopte, gestopt Stop!, Halt! de jongens (<i>Jongens, ik ben klaar!</i>)

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

der Mann > *Mann*, *ich bin so müde*.

passieren, es passiert, ist passiert

austräumen, er räumt aus, ausgeräumt

ausziehen, er zieht aus, ist ausgezogen

der Packer, -

der **Hausflur**, -e

der **Speicher**, -

die **Garage**, -n

die **Werkstatt**

der **Silbe**, -en

de man: Man, ik ben zo moe.

gebeuren > gebeurd

wegtrekken (uit huis, de buurt)

de inpakker

de hal, vestibule, gang

de opslagruimte

de garage (autostalling)

de garage (reparatiewerkplaats)

de lettergreep

Kapitel 9 – Was ist passiert?

eigen- > *eine eigene Firma*

erfragen, er erfragt, erfragt

der **Lebenslauf**, "-e

persönlich, persönlicher, am persönlichsten

eigen > een eigen bedrijf

opvragen

de cv, de levensloop

persoonlijk > het persoonlijkst

1 der **Kindergarten**, "-

das **Schulfest**, -e

der **Unfall**, "-e

backen, er backt/bäckt, gebacken

das **Krankenhaus**, "-er

renovieren, er renoviert, renoviert

bald > *Bis bald!*

die **Hauptstadt**, "-e

spontan, spontaner, am spontansten

de kleuterschool

het schoolfeest

het ongeluk, ongeval

bakken, hij bakt, gebakken

het ziekenhuis

renoveren > gerenoveerd

spoedig, gauw > *Tot gauw!*

de hoofdstad, de hoofdsteden

spontaan > het spontaanst

3 der **Wecker**, die Wecker

wegbringen, er brachte weg, weggebracht

die **Geschichte**, -en

der **Krankenwagen**, "-

rufen, er rief, gerufen

weitergehen, er ging weiter, ist weitergegangen

de wekker, de wekkers

wegbrengen, hij bracht, gebracht

het verhaal

de ziekenwagen

roepen, hij riep, geroepen

doorlopen, hij liep door, doorgelopen

4 die **Bewegung**, -en

genauso

de beweging

precies zo, net zo, even(zou)

5 die **Hausaufgabe**, -n

der **Test**, -s

letzte Woche, vorige Woche

der Samstagabend, -e

der Sonntagmittag, -e

het huiswerk

de test

vorige week

de zaterdagavond

de zondagmiddag

6 der **Hunger** (Sg.)

de honger

7 das **Fotoalbum**, Fotoalben

beantworten, er beantwortet, beantwortet

die **Familienfeier**, -n

korrigieren, er korrigiert, korrigiert

der **Straßenbahnfahrer**, -fahrerin

der **Urlaub**, -e

die **Vermutung**, -en

die **Weihnachtsfeier**, -n

het fotoalbum, de -albums

beantwoorden

het familiefeest

corrigeren > gecorrigeerd

de trambestuurder, -bestuurster

de vakantie

het vermoeden

de kerstviering

8 der/die **Angestellte**, -n

die **Ausbildung**, -en

de werknemer

de opleiding

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

ausreisen, er reist aus, ist ausgereist
 das Bauunternehmen, -
 der Buchhalter, -halterin
 der Einzelhandel (Sg.)
 der **Handel** (Sg.)
 die Handelsschule, -n
 der Industriekaufmann, -kauffrau

die Industrie, -en
 der Kassierer, -
 die Kassiererin, -nen
 das Lager, -
 der Lehrgang, "-e
 die **Reihenfolge**, -n
 der Textabschnitt, -e
 die Umschulung, -en
 der Versand (Sg.)

wieder

ziehen, er zog, gezogen
 zunächst

- 9 die Ausreise, -n
 die **Beruf**sausbildung, -en
 die Schulbildung (Sg.)

- 10 die Busfahrt, -en
 das **Pro**gramm, -e
 das Riesenrad, "-er
 der **Schl**uss, "-e (*meist Sg.*)
 superbillig *,*
 das Weinlokal, -e
 der Wortschatz (Sg.)
 die **Ide**e, -n
 echt, echter, am echtsten
einfach
 Du bist einfach toll!
indiskret, indiskreter, am indiskretesten
lachen, er lachte, gelacht
 verliebt, verliebter, am verliebtsten
wirklich (*Das ist wirklich schön.*)
 die Altstadt, "-e
 spazieren, er spaziert, ist spaziert
 der Stopp, -s
 weiterhören, er hört weiter, weitergehört
 weiterlesen, er liest weiter, weitergelesen
singen, er sang, gesungen
überlegen, er überlegt, überlegt
 der **Geb**urtsort, -e
 die **Aus**nahme, -n
 die Zustandsveränderung, -en
 der **Alk**ohol (Sg.)
 der Wortanfang, "-e

naar het buitenland gaan
 de bouwfirma, -onderneming
 de boekhouder, -houdster
 de detailhandel
 de handel
 de handelsschool
 commercieel-administratief medewerk(st)er in de
 industrie
 de industrie
 de kassier
 de caissière
 het magazijn
 de lesmethode, de cursus
 de volgorde
 het tekstgedeelte
 de omscholing
 de verzending
 weer
 trekken, hij trok, getrokken
 (aller)eerst

het vertrek naar het buitenland
 de beroepsopleiding
 de schoolopleiding

de bustocht
 het programma
 het reuzenrad
 1 het slot, einde; 2 de conclusie
 supergoedkoop
 het wijnlokaal, de bodega
 de woordenschat
 het / de idee
 echt > het echtst
 eenvoudig; gewoon(weg)
 Je bent gewoon geweldig!
 indiscreet > het indiscreetst
 lachen, hij lachte, gelachen
 verliefd > het verliefdst
 werkelijk, echt
 de oude binnenstad
 wandelen, hij heeft gewandeld
 de stop
 verder luisteren
 doorlezen, verder lezen
 zingen, hij zong, gezongen
 overleggen; nadenken
 de beboorteplaats
 de uitzondering
 de verandering van toestand
 de alcohol
 het begin van het woord

Raststätte 3

endlich
 lächeln, er lächelt, gelächelt
 der Makler, die Maklerin

eindelijk
 glimlachen
 de makelaar, de makelaarster

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

Kapitel 10 – Ich arbeite bei ...

der <u>Au</u> ßendienst (Sg.)	de buitendienst
beruflich *, *	beroepshalve
der <u>E</u> lektriker, -	de electrien
der F ehler, -	de fout
gefallen , er gefiel uns, hat gefallen	bevallen, hij beviel ons, <u>is</u> bevallen
der J ob, -s	de job
die <u>L</u> ohnabrechnung, -en	de loonuitbetaling
die <u>S</u> tellenanzeige, -n	de banenadvertentie
das <u>T</u> elefongespräch, -e	het telefoongesprek
verbinden , er verband, verbunden (<i>am Telefon</i>)	verbinden, hij verbond, verbonden
weiterverbinden	doorverbinden
1 der <u>E</u> rzieher, -	de opvoeder
der <u>H</u> otelfachmann, "-er	de hotelvakman
der <u>I</u> nformatiker, -	de informaticus
der K ellner, -	de kelner
die K ellnerin, -nen	de serveerster
der <u>K</u> och, "-e	de kok
die <u>K</u> öchin, -nen	de kokkin
der <u>K</u> raftfahrzeugmechaniker, -	de automonteur
der <u>R</u> aumpfleger, die Raumpflegerin	de schoonmaker, de schoonmaakster
2 die <u>B</u> uchhaltung, -en	de boekhouding
reparieren , er repariert, repariert	repareren > gerepareerd
der A rbeitsalltag (Sg.)	de dagelijkse gang van zaken op het werk
3 beraten , er berät, beriet, beraten	adviseren, aanraden, hij adviseert, adviseerde, geadviseerd
der <u>B</u> ereitschaftsdienst, -e	de dienst (in voorkomende gevallen)
dabeihaben , er hat dabei, dabeigehabt	bij je hebben
Ich habe immer ein Handy dabei.	Ik heb altijd een mobieltje bij me.
genau , genau, am genau(e)sten	precies, nauwkeurig > het nauwkeurigst
die <u>G</u> leitzeit (Sg.)	variabele werktijden
die <u>H</u> omepage, -s	de homepage
der <u>K</u> auf, "-e	de (aan)koop
nie , niemals	nooit
pflügen , er pflügt, gepflügt	verzorgen
das <u>P</u> rogramm, -e	het programma
schlecht , schlechter, am schlechtesten	slecht > het slechtst
selbstständig , selbstständiger, am selbstständigsten	zelfstandig > het meest zelfstandig
der B etrieb, -e	het bedrijf; de drukte, drukke bezigheid
Ich bin dabei.	Ik ben ermee bezig.
Ich bin dabei, es zu reparieren.	Ik ben het aan 't repareren.
deshalb, darum	daarom
weshalb, warum	waarom
Hoffentlich klappt es!	Hopelijk lukt het!
klappen , es hat geklappt!	lukken; het is gelukt!
der M eister, -	de patroon, de baas, de opzichter
die <u>M</u> eisterprüfung, -en	het examen voor het vakdiploma
die <u>M</u> ontage, -n	de maandagen
der S tundenlohn, "-e	het uurloon
die <u>Ü</u> berstunde, -n	het overuur
arbeitslos *, *	werkloos
die <u>A</u> rbeitszeit, -en	de werktijd

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

die Bewerbung , -en	de sollicitaie
die Bezahlung , -en	de betaling
Wir arbeiten für die gleiche Firma.	Wij werken voor hetzelfde bedrijf.
die Putzfrau , -en	de werkster
sogar	zelfs
die Stelle , -n	de plek, de plaats
die Arbeitsstelle, der Arbeitsplatz	de arbeidsplaats
wechselln , er wechselt, gewechselt	wisselen
die Zeitarbeitsfirma, Zeitarbeitsfirmen	het uitzendbureau, de -s
zum Glück ↔ leider	gelukkig ↔ helaas
4 die Großstadt , "-e	de grote stad, de metropool
samstags	zaterdags
5 anmelden , er meldet an, angemeldet	aanmelden
auch	ook
<i>Hast du dir das auch genau überlegt?</i>	<i>Heb je daar ook goed over nagedacht?</i>
einverstanden	eens, akkoord
<i>Sie ist mit der Miete einverstanden.</i>	<i>Ze is het eens over de huur.</i>
die Hochzeitsreise, -n	de huwelijksreis
die Sommerferien (Pl.)	de zomervakantie
der Wievielte?	de hoeveelste?
6 der Mechaniker , -	de monteur
der Sachbearbeiter, -	de administratief medewerker
7 anstrengend anstrengender, am anstrengendsten	jnspannend > het inspannendst
aufhören , er hört <u>auf</u> , <u>aufgehört</u>	ophouden
auswählen , er wählt <u>aus</u> , <u>ausgewählt</u>	uitkiezen
<i>Der Job ist gut bezahlt.</i>	<i>Die baan wordt goed betaald.</i>
einteilen, er teilt <u>ein</u> , <u>eingeteilt</u>	indelen
frisch , frischer, am frischesten	vers; fris > het verst; het frist
die Hand , die Hände	de hand, de handen
kreativ, kreativer, am kreativsten	creatief > het creatiefst
die Luft , "-e	de lucht
sicher , sicherer, am sichersten	zeker; veilig > het zekerst, veiligst
das Kapitel, -	het hoofdstuk
erfinden , er erfindet, <i>erfunden</i>	uitvinden
der Sänger , die Sängerin	de zanger; de zangeres
8 selektiv *,*	selectief
abgeschlossen	afgesloten
die Abrechnung, -en	de afrekening
die Anforderung, -en	het dringende verzoek, de eis
angenehm , angenehmer, am angenehmsten	prettig > het prettigst
der Ausbau (Sg.)	de uitbreiding
er zeichnet sich <u>aus</u> (durch) ...	hij onderscheidt zich (door) ...
befristet *,*	voor een beperkte tijd
der/die Bekante , -n	de kennis (m / v)
der Bereich , -e	het (toepassings)gebied, het bereik
bieten , er bot, geboten	bieden, hij bood, geboden
der Buchhandel ; die Buchhandlung , -en	de boekhandel
der Buchhändler , -	de boekhandelaar
die Dame , -n	de dame
die Datenverarbeitung (Sg.)	de gegevensverwerking
die Deutschkenntnisse (Pl.)	de kennis van het Duits
der Direktor , -en	de directeur
die Direktorin , -nen	de directrice

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

einsatzfreudig *,*	dynamisch, actief
engagiert, engagierter, am engagiertesten	geëngaeerd > het geëngageerdst
die Erfahrung , -en	de ervaring
fachkundig, fachkundiger, am fachkundigsten	vakkundig, vakbekwaam
die Fähigkeit, -en	de capaciteit, bekwaamheid
die Festanstellung, -en	de vaste aanstelling
freundlich , freundlicher, am freundlichsten	vriendelijk : het vriendelijkst
der Führerschein , -e	het rijbewijs
garantieren, er garantiert, garantiert	garanderen : gegarandeerd
die Gastronomie (Sg.)	de gastronomie
handwerklich *,*	ambachtelijk
das Studium, die Studien	de studie, de studies
das Hochschulstudium	de studie aan hogeschool / universiteit
der Imbissverkäufer, -	de verkoper van snacks / hapjes
die Informatik (Sg.)	de informatica
jung , jünger, am jüngsten	jong, jonger, het jongst
kommunikationsfreudig *,*	vlot in contact (leggen)
kundenorientiert *,*	klantgericht
der Mitarbeiter , -	de medewerker
der Kundendienst, -e	de klantenservice, serviceafdeling
das Möbel, die Möbel	het meubel(stuk), de meubels
präsent	present
die Programmiersprache, -n	de programmeertaal
die Programmierung, -en	de programmering
qualifiziert, qualifizierter, am qualifiziertesten	gekwalficeerd, gekwalficeerder, het meest gekwalficeerd
die Putzfrau	de werkster
die Reinigungsfrau,	de schoonmaakster
die Raumpflegerin	interieurverzorgster
der Schichtdienst, -e	de ploegendienst
der Schreiner, -	de meubelmaker
die Schreiner Ausbildung, -en	de opleiding tot meubelmaker
der Service, -s	de service
der Sofortbeginn	de onmiddellijke ingang
sofortig *,*	onmidellijk
die Spedition, -en	de expeditie
die Speditiebranche, -n	de expeditiebranche
die Spezialitätenbäckerei, -en	de specialiteitenbakkerij
die Stadtmitte , -n (meist Sg.)	het (stads)centrum
das Team , -s	het team, de ploeg
teamorientiert *,*	teamgericht
der Telefonservice (Sg.)	de telefoondienst, -service
die Stimme, -n	de stem
üblich , üblicher, am üblichsten	gebruikelijk > het meest gebruikelijk
die Unterlagen (Pl.)	de stukken, documenten
die Vollzeitstelle, -n	de voltijdbaan
die Voraussetzung , -en	de voorwaarde
der Vorteil , -e	het voordeel
die Weiterentwicklung, -en	de verdere ontwikkeling
der Wissenschaftler, -	de wetenschapper
zentral , zentraler, am zentralsten	centraal > het meest centraal
zusammenarbeiten , er arbeitet zusammen, -gearbeitet	samenwerken
zuverlässig , zuverlässiger, am zuverlässigsten	betrouwbaar > het meest betrouwbaar
möglich	mogelijk
P das Plakat, -e	het aanplakbiljet
die Regionalzeitung, -en	de regionale krant, streekkrant

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

9	anstellen, er stellt <u>an</u> , angestellt die Anstellung, -en n<u>a</u>chschlagen , er schlug <u>n</u> ach, <u>n</u> achgeschlagen	benoemen de benoeming, aanstelling opzoeken, naslaan > hij zocht op, opgezocht
10	der Arbeitsvertrag, "-e die Provis <u>io</u> n, -en br<u>u</u>tt<u>o</u> der K<u>u</u>nstler , die K<u>u</u>nstlerin der Pol<u>i</u>tiker , die Pol<u>i</u>tikerin der Appar<u>a</u>t , -e n <u>a</u> chfragen, er fragte <u>n</u> ach, <u>n</u> achgefragt reag<u>i</u>eren , er reag <u>i</u> ert, reag <u>i</u> ert verw <u>ä</u> hlen (sich), er verw <u>ä</u> hlt sich, hat sich verw <u>ä</u> hlt die Zusammenfassung, -en	het arbeidscontract de provis <u>i</u> e br <u>u</u> t <u>o</u> de kunstenaar, kunstenaress de politicus, politica het apparaat, het toestel navragen, hij <u>v</u> roeg na, nagevraagd reageren > gereageerd verkeerd kiezen (<i>telefoon</i>) de samenvatting

Kapitel 11 – Gesund und fit

	der Arm , die Arme der Arzt , die Ärzte die Ärztin , -nen das Auge , die Augen der Bauch , "-e das Bein , die Beine benennen, er benannte, benannt die Brust , die Brüste der Finger , die Finger f<u>i</u>t , f <u>i</u> tt <u>e</u> r, am f <u>i</u> ttesten die Fitness (<i>Sg.</i>) das Gesicht , -er ges<u>u</u>nd , ges <u>u</u> nder, am ges <u>u</u> ndesten das Gesundheitsproblem, -e das Haar , die Haare der Hals , "-e das Herz , -en das Knie , die Knie der Kopf , "-e der Körperteil, -e der Mund , "-er die Nase , -n das Ohr , -en der Po , -s der Rücken , - die Schulter, die Schultern ver <u>e</u> inbaren, er ver <u>e</u> inbart, ver <u>e</u> inbart der Zahn , die Zähne die Zehe , die Zehen	de arm, de armen de arts, de artsen de vrouwelijke arts het oog, de ogen de buik het been, de benen benoemen, hij benoemde, benoemd de borst, de borsten de vinger, de vingers fit > het fitst de fitness het gezicht gezond, gezonder > het gezondst het gezondheidsprobleem het haar, de haren de hals (de keel, de nek) het hart de knie, de knieën het hoofd het lichaamsdeel de mond de neus het oor de bips de rug de schouder, de schouders overeenkomen de tand, de tanden de teen, de tenen
1	der Körper , -	het lichaam
2	z<u>e</u>hnmal	tien keer / maal
3	die Basis (<i>Sg.</i>) der Trainingsplan , "-e das Studio, -s ab<u>n</u>ehmen , er nimmt <u>a</u> b, <u>a</u> bgenommen die Diät , -en	de basis het trainingsplan de studio afvallen het dieet

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

dick , <i>dicker</i> , am <i>dicksten</i> <i>duzen</i> , er <i>duzt</i> , <i>geduzt</i> genug die <i>Kondition</i> , -en <i>Rad fahren</i> der <i>Rücken</i> testen , er <i>testet</i> , <i>getestet</i>	<i>dik</i> > het <i>dikst</i> met <i>jij aanspreken</i> (<i>tutoyeren</i>) <i>genoeg</i> de <i>conditie</i> <i>fietsen</i> de <i>rug</i> <i>testen</i> > <i>getest</i>
4 der Fußball , "-e die <i>Gymnastik</i> laufen , er <i>läuft</i> , <i>liep</i> , ist <i>gelaufen</i> regelmäßig , <i>regelmäßiger</i> , am <i>regelmäßigsten</i> der <i>Zahnarzt</i> , "-e die <i>Zahnärztin</i> , -nen	de <i>voetbal</i> : het <i>voetbal</i> de <i>gymnastiek</i> <i>lopen</i> , <i>hij loopt</i> , <i>liep</i> , <i>heeft gelopen</i> <i>regelmatig</i> > het <i>regelmatigst</i> de <i>tandarts</i> de <i>vrouwelijke tandarts</i>
5 der <i>Hausarzt</i> , "-e die <i>Hausärztin</i> , -nen der <i>Apotheker</i> ; die <i>Apothekerin</i> - das Medikament , -e das <i>Röntgen</i> (<i>Sg.</i>) der <i>Röntgenarzt</i> , "-e schicken , er <i>schickt</i> , <i>geschickt</i> die Überweisung , -en der <i>Verband</i> , "-e die Versichertenkarte , -n das Wartezimmer , - dreimal fehlen , er <i>fehlt</i> , <i>gefehlt</i> <i>Was fehlt Ihnen denn?</i> <i>krankschreiben</i> , er <i>schreibt krank</i> , <i>krankgeschrieben</i> die Mahlzeit , -en oben <i>röntgen</i> , er <i>röntgt</i> , <i>geröntgt</i> die Salbe , -n die <i>Schmerztablette</i> , -n spazieren gehen , er <i>geht spazieren</i> , er <i>ist spazieren gegangen</i> die Tablette , -n wehtun , er <i>tut weh</i> , <i>wehgetan</i>	de <i>huisarts</i> de <i>vrouwelijke huisarts</i> de <i>apotheker</i> (m – v) het <i>medicijn</i> de <i>röntgen</i> de <i>röntgenoloog</i> <i>sturen</i> de <i>verwijzing</i> ; het <i>verwijsbriefje</i> het <i>verband</i> de <i>verzekeringskaart</i> de <i>wachtkamer</i> <i>drie keer / maal</i> <i>mankeren</i> <i>Wat mankeert u dan?</i> <i>ziekschrijven</i> de <i>maaltijd</i> <i>boven</i> , <i>bovenaan</i> , <i>bovenin</i> <i>röntgenonderzoek doen</i> de <i>zalf</i> het <i>pijntablet</i> <i>gaan wandelen</i> <i>hij is gaan wandelen</i> het <i>tablet</i> <i>pijn doen</i> , <i>zeer doen</i>
6 der <i>Bauchschmerz</i> , -en schlimm , <i>schlimmer</i> , am <i>schlimmsten</i> der Schmerz , -en stark , <i>stärker</i> , am <i>stärksten</i>	de <i>buikpijn</i> <i>erg</i> > het <i>ergst</i> de <i>pijn</i> <i>sterk</i> , <i>sterker</i> , het <i>sterkst</i>
7 sollen , er <i>soll</i> der Doktor , die Doktorin der Fall , die <i>Fälle</i> auf <i>keinen Fall</i> rauchen , er <i>raucht</i> , <i>geraucht</i> Bescheid sagen , er <i>sagt Bescheid</i> , er <i>hat</i> <i>Bescheid gesagt</i> heiß , <i>heißer</i> , am <i>heißesten</i> der Honig (<i>Sg.</i>) der <i>Orthopäde</i> , -n die <i>Anweisung</i> , -en	(<i>van iemand</i>) <i>moeten</i> > <i>hij moet</i> de <i>dokter</i> (m –v) het <i>geval</i> , de <i>gevallen</i> <i>in geen geval</i> <i>roken</i> <i>zeggen hoe het zit</i> , de <i>uitslag geven</i> <i>heet</i> > het <i>heetst</i> de <i>honing</i> de <i>orthopeed</i> de <i>instructie</i>

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

das Fieber (Sg.)	de koorts
hinfallen , er fällt <i>hin</i> , ist <i>hingefallen</i>	neervallen
der Husten (Sg.)	de hoest
der Schnupfen (Sg.)	de verkoudheid
8 draußen	buiten (zijn)
der Durst (Sg.)	de dorst
der Kopfschmerz, -en	de hoofdpijn
die Vorsicht (Sg.)	de voorzichtigheid
Vorsicht!	Voorzichtig!
9 absagen, er sagt <i>ab</i> , abgesagt	afzeggen
verschieben, er verschiebt, verschoben	verzetten
krank , kränker, am kränksten	ziek, zieker, het ziekst
die Praxis , Praxen	de praktijk, de praktijken
die Vorsorge (Sg.)	de voorzorg(smaatregel)
10 die Pünktlichkeit (Sg.)	de stiptheid, punctualiteit
denken , er dachte, gedacht	denken, hij dacht, gedacht
treffen , er trifft, traf, hat getroffen	treffen, raken; ontmoeten: hij treft, trof, heeft getroffen
P der Augenarzt , -e	de oogarts
die Feuerwehr , -en	de brandweer
der Internist, -en	de inernist
der Notdienst , -e	de dienst voor noodgevallen
die Notrufnummer , -n	het alarmnummer
11 der Mittwochnachmittag , -e	de woensdagmiddag
die Sprechstunde , -n	het spreekuur
12 die Grippe , -n	de griep
der Karies (Sg.)	de cariës
untersuchen , er untersucht, <i>untersucht</i>	onderzoeken
13 Es kommt darauf an.	Het komt erop aan.
der Club , -s	de club
damit (<i>Ich rauche, aber ich will damit aufhören.</i>)	ermee, daarmee
der Fitnessraum , -e	de fitnessruimte
die Umfrage, -n	de enquête
früher	vroeger
gegen (+ A.) (<i>Sie spielt Tennis gegen ihn.</i>)	tegen
der Gemüseladen , -	de groentezaak
der Geschäftsmann , -er	de zakenman
die Geschäftsfrau , -en	de zakenvrouw
das Gesundheitsmagazin , -e	het gezondheidsmagazine
die Haut (Sg.)	de huid
hingehen , er ging <i>hin</i> , ist <i>hingegangen</i>	<i>er</i> heen gaan, ging, gegaan
das Kantinenessen , -	het kantine-eten
kaufmännisch *,*	commercieel, handels-, koopmans-
das Lesetraining , -s	de leestraining
die Müsli , -s	de muesli
normal , <i>normaler</i> , am <i>normalsten</i>	normaal > het normaalst
so oder so	linksom of rechtsom
der Rückenschmerz , -en	de rugpijn
der Schüler , die Schülerin	de leerling (m – v)
das Sonnenstudio , -s	de zonnestudio
der Stress (Sg.)	de stress

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

der Verein , -e	de vereniging
das Volleyball (<i>Sg.</i>)	(de) volley(bal)
der Volleyballverein, -e	de volleybalvereniging
global [*] , [*]	globaal, over het geheel genomen
aktiv , aktiver, am aktivsten	actief > het actiefst
die Berufskrankheit, -en	de beroepsziekte
der Biobauer, -n	de bioboer
die Bäuerin, -nen	de boerin
die Erkältung , der Schnupfen	de verkoudheid
sich ernähren	zich voeden
die Ernährung (<i>Sg.</i>)	de voeding
die Nahrung	het voedsel
der Frührentner, -	de vutter (met vervroegd pensioen)
das Milchprodukt, -e	het melkproduct
mindestens, wenigstens	minstens
die Möbel	de meubels
der Nichtraucher , -	de nietroker
Wir fahren ein paar Tage in den Urlaub.	We gaan een paar dagen op vakantie.
die Sauna, Saunen	de sauna, de sauna's
schlank , schlanker, am schlanksten	slank > het slankst
Ski fahren	skiën
sonntags	's zondags
der Spaziergang , "-e	de wandeling
usw. (= und so weiter)	enz. (= enzovoort)
der Vegetarier, -	de vegetariër
zunehmen , er nimmt zu, zugenommen	aankomen (dikker worden)
detailliert, detaillierter, am detailliertesten	gedetailleerd > het meest gedetailleerd
die Skala, Skalen	de scala, de scala's
ungesund , ungesünder, am ungesündesten	ongezond > het ongezonder
die Beschwerde , -n	de klacht
Gute Besserung!	Beterschap!
hinten	achter, achterin, achteraan
der Patient , -en; die Patientin , -nen	de patient, de patiente
unten	beneden, onderin, onderaan
der Bedarf (<i>Sg.</i>)	de behoefte, het benodigde
stündlich [*] , [*]	om het uur
der Tropfen , -	de druppel
übermorgen	overmorgen
wiederkommen , er kam wieder, ist wiedergekommen	terugkomen
erlauben , er erlaubt, erlaubt	toestaan, veroorloven

Kapitel 12 – Schönes Wochenende!

buchen , er bucht, gebucht	boeken
das Doppelzimmer , -	de tweepersoonskamer
die Fahrkarte , -n	het kaartje (voor trein of bus)
die Pension , -en	het pension
die Reise , -n	de reis
der Sand (<i>Sg.</i>)	het zand
die Sonne (<i>Pl.</i>)	de zon
das Wetter (<i>Sg.</i>)	het weer
der Flug , "-e	de vlucht (met vliegtuig)
der Hafen, die Häfen	de haven
die Halbpension (<i>Sg.</i>)	het halfpension
das Superangebot, -e	de superaanbieding

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

<p>1 abfliegen, er fliegt <u>ab</u>, ist abgefliegen der Abflug, "-e die Ankunft (Sg.) die Durchsage, -n einsteigen, er stieg <u>ein</u>, ist <u>eingestiegen</u> das Einzelzimmer, - fliegen, er <u>flog</u>, ist geflogen der Flughafen, -häfen das Flugzeug, -e die Freizeit (Sg.) das Gepäck (Sg.) der Koffer, die Koffer der Prospekt, -e das Reisebüro, -s der Reiseführer, - der Rucksack, "-e die Übernachtung, -en wandern, er wandert, ist gewandert pünktlich, <i>pünktlicher</i>, am <i>pünktlichsten</i></p>	<p>vertrekken (van vliegtuig) de start (van vliegtuig) de aankomst de omgeroepen mededeling instappen, hij stapte in, ingestapt de eenpersoonskamer vliegen, hij vloog, <u>heeft</u> gevlogen de luchthaven, - havens het vliegtuig de vrije tijd de bagage de koffer, die koffers de prospectus het reisbureau de reisgids; de reisleader de rugzak de overnachting wandelen, trekken precies, punctueel</p>
<p>2 das Reiseziel, -e hinter (+D.) der Punkt, -e ausruhen, er ruht <u>aus</u>, <u>ausgeruht</u> der Berg, -e (<i>Ich fahre in die Berge.</i>) die Küste, -n das Meer, -e</p>	<p>het doel van de reis achter de punt, het punt uitrusten de berg de kust de zee</p>
<p>3 reservieren, er <u>reserviert</u>, <u>reserviert</u> verreisen, er <u>verreist</u>, ist <u>verreist</u> zurückfliegen, er fliegt <u>zurück</u>, ist <u>zurückgefliegen</u> variieren, er <u>variirt</u>, <u>variirt</u></p>	<p>reserveren, gereserveerd op reis gaan > hij is op reis terugvliegen variëren , <i>gevarieerd</i></p>
<p>4 der See, -n der Wald, "-er das Wandern (Sg.)</p>	<p>het meer het bos, het woud de wandelsport</p>
<p>5 der Hafen, "- das Sonderangebot, -e die Wochenendreise, -n der Mini-Dialog, -e</p>	<p>de haven de speciale aanbieding de weekendreis de minidialoog, het minigesprek</p>
<p>6 die BahnCard, -s der Fensterplatz, "-e zurückfahren, er fährt <u>zurück</u>, ist <u>zurückgefahren</u> einfach *, * Bitte eine Fahrkarte nach Heidelberg – einfach. das Fenster, - der Gang, "-e Möchten Sie am Fenster oder am Gang sitzen?</p>	<p>ca.: de treinpas de plaats / plek aan het raam terugrijden enkel(e) reis Eenmaal enkele reis naar Heidelberg graag. het raam(pje), het venster de gang, het middenpad Wilt u graag aan het raam of aan het middenpad zitten?</p>
<p>hin der Regionalexpress (Sg.) der Sitzplatz, "-e der Teil, -e die Ermäßigung, -en die Strecke, -n die Verbindung, -en der Zugtyp, -en</p>	<p>heen / weg; erheen de streekexpres de zitplaats <u>het</u> deel de korting het traject de verbinding het type trein</p>

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

- 7** die **Rezeption**, -en
der Fernsehraum, "-e
der Frühstückssaal, "-e
der Internetanschluss, "-e
das W-Lan (Sg.)

der **Aufzug**, "-e
die **Jacke**, -n
- de receptie
de tv-ruimte, -kamer
de onbijkruimte, -kamer
de internetaansluiting
Wireless LAN (WLAN): draadloos Local Area Network
de lift
het jasje, de jack
- 8** das Geräusch, -e
das **Grad**, -e (3 Grad Celsius)
minus (Es ist minus 15 Grad.)
regnen, es regnet, geregnet
scheinen, er schien, geschienen (Die Sonne scheint.)
der **Schnee** (Sg.)
schneien, es schneit, geschneit
der **Wind**, -e
die **Wolke**, -n
die Wortgruppe, -n
- het geluid
de graad (3 graden Celsius)
min (Het is min 15 graden.)
regenen > geregend
schijnen, hij scheen, geschenen
- de sneeuw
sneeuwen
de wind
de wolk
de woordgroep
- 9** die **Jahreszeit**, -en
nass, nasser, am nassesten
die Regenzeit, -en
selten, seltener, am seltensten
selten (Adverb)
trocken, trockener, am trockensten
die Trockenzeit, -en
windig, windiger, am windigsten
- het jaargetijde, het seizoen
nat, natter, het natst
de regentijd
zeldzaam, zeldzamer, het zeldzaamst
zelden (bijwoord)
droog > het droogst
winderig > het winderigst
- 10** **empfehlen**, er empfiehlt, empfahl, empfohlen
extra
günstig, günstiger, am günstigsten
die Information, -en
Ich melde mich an der Information an.
der **Strand**, "-e
- aanbevelen, hij beveelt / beval aan, aanbevelen
extra
gunstig > het gunstigst
de informatie, de info
Ik meld me bij de informatie.
de strand
- 11** **ausgeben**, er gibt / gab aus, ausgegeben
beliebig *,*
bis zu (Sie sparen bis zu 70 Prozent.)
einige-
Ich fahre mit einigen Freunden nach Stuttgart.
die **Fahrt**, -en
der Folgetag, -e
die **Gebühr**, -en
gegen (Gegen 9 Uhr fahren wir zurück.)
gelten, er gilt, galt, gegolten
die Gruppenreise, -n
die Kilometerbegrenzung, -en
die Kilometerbeschränkung, -en
mitfahren, er fährt / fuhr mit, ist mitgefahren
der Nahverkehrszug, "-e
der Normalpreis, -e
ohne (+A.)
das Preisbeispiel, -e
der Preis, -e
reisen, er reist, ist gereist
- uitgeven, hij geeft / gaf uit, uitgegeven
willekeurig, vrij, naar eigen goeddunken
tot: U bespaart tot 70 procent.
enige, enkele
Ik rijd met enkele vrienden naar Stuttgart.
de rit, de tocht
de dag daarop
het tarief
tegen
gelden, hij geldt, gold, gegolden
de groepsreis
het begrensd aantal kilometers
het beperkte aantal kilometers
meerijden, hij rijdt / reed mee, meegereden
de lokale trein
de normale prijs
zonder (+4)
het prijsvoorbeeld
de prijs
reizen, hij heeft gereisd

Glossar Deutsch – Niederländisch, Kapitel 7-12

Er ist sofort nach Moskau gereist.
die Rückkehr (Sg.)

rund (Das kostet rund 300 Euro.)

das **Schloss**, "-er

die Sonderfahrt, -en

das Spar-Angebot, -e

sparen, er spart, gespart

der Spitzenpreis, -e

der Tagesausflug, "-e

die Tagestour, -en

das Topangebot, -e

Hij is meteen naar Moskau gereisd.

de terugreis

rond: (Dat kost rond de 300 euro.)

het kasteel, het slot

de speciale / extra tocht

het goedkope aanbod

besparen; sparen

de sensationele prijs, (topprijs)

de dagexcursie, het uitstapje

idem

de topaanbieding

P das Handyfoto, -s

de foto van de mobiele telefoon

12 der Kursausflug, "-e
die Sprachschule, -n

het uitstapje voor de cursisten
de taalschool

13 inklusive

inclusief

der Fohn, -e

de föhn

die Bar, -s

de bar

der/die Bahnangestellte, -n

de werknemer, -neemster /

employé(e) van de spoorwegen

die Übersicht, -en

het overzicht

das Befinden (Sg.)

de (gezondheids)toestand, hoe men zich voelt

der Konsonant

de medeklinker